



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**1333** -е ЗАСЕДАНИЕ  
12 ДЕКАБРЯ 1966 ГОДА

ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1333) . . . . .	1
Утверждение повестки дня . . . . .	1
Вопрос о положении в Южной Родезии: письма представителей тридцати двух государств — членов Организации от 2 и 30 августа 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5382 и S/5409):	
Письмо постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7610) . . . . .	1

*Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.*

Документы Совета Безопасности (обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликованы данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## ТЫСЯЧА ТРИСТА ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 12 декабря 1966 года, 15 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Педро П. БЕРРО (Уругвай)

Присутствуют представители следующих государств: Аргентины, Болгарии, Иордании, Китая, Мали, Нидерландов, Нигерии, Новой Зеландии, Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Уганды, Уругвая, Франции, Японии.

### Предварительная повестка дня (S/Agenda/1333)

1. Утверждение повестки дня.
2. Вопрос о положении в Южной Родезии: письма представителей тридцати двух государств — членов Организации от 2 и 30 августа 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5382 и S/5409);

Письмо постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7610).

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

**Вопрос о положении в Южной Родезии:** письма представителей тридцати двух государств — членов Организации от 2 и 30 августа 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5382 и S/5409):

Письмо постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7610)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): В соответствии с решением, ранее принятым Советом (1331-е заседание), и с согласия членов Совета я предлагаю пригласить представителей Замбии, Сенегала, Алжира, Пакистана и Индии занять места, отведенные для них за столом Совета.

*По приглашению Председателя г-н С. М. Капепве (Замбия), г-н Д. Тиам (Сенегал), г-н Буаттура (Алжир), г-н Амджад Али (Пакистан) и*

*г-н Г. Партхасаратхи (Индия) занимают места, отведенные для них за столом Совета.*

2. Г-н ГОЛЬДБЕРГ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Совет собрался для дальнейшего рассмотрения вопроса о Южной Родезии — вопроса, который вновь поставлен перед нами страной, которая несет самую большую и непосредственную ответственность за него, — Соединенным Королевством. Эта проблема, как указывалось на последней конференции<sup>1</sup> премьер-министров стран Содружества и ранее в Лагосе, вызывает беспокойство не только у Соединенного Королевства, но, как говорится в коммюнике конференции, «вызывает еще большее беспокойство в Африке, в странах Содружества и во всем мире».

3. Почему вопрос о Южной Родезии стал проблемой, вызывающей такое большое беспокойство во всем мире? Это можно, по-моему, объяснить тем, что ни одно правительство еще не признало возглавляемый г-ном Смитом режим Солсбери, который незаконно провозгласил себя независимым и суверенным больше года тому назад. Существует веская причина, почему это одностороннее действие режима Смита не получило поддержки в то время, как независимость десятков других государств была признана всеми государствами за последнее время. За время существования Организации Объединенных Наций во всех случаях, когда колониальные народы получали независимость, этот шаг никогда не омрачался применением принципа расового превосходства. Что касается режима г-на Смита, то здесь как раз наоборот. Что бы ни утверждал этот режим в своей пропаганде, законодательство и весь курс его политики явно преследовали своей целью по-

<sup>1</sup> Проводилась в Лондоне с 6 по 14 сентября 1966 года; см. *Rhodesia-Proposals for a Settlement, 1966*, London, Her Majesty's Stationary Office, Cmnd.3159, appendix A.

мешать установлению власти большинства и сохранить навсегда расовое превосходство.

4. Фактически провозглашение независимости режимом Смита является ложным и незаконным. Это сделано от имени незначительного белого меньшинства с целью захвата власти в стране, где 94 процента составляет черное население. Это противоречит духу Устава Организации Объединенных Наций и ее принципам, включая принцип о всеобщем «уважении» и соблюдении «прав человека и... основных свобод без различия расы, пола, языка и религии».

5. От имени своего правительства я вновь заявляю, что мы не признаем этот режим. Соединенные Штаты стремятся, как заявил президент Джонсон 1 мая, «передать всю полноту власти и ответственность за страну всему народу Родезии, а не 6 процентам населения».

6. Мы хорошо понимаем опасения других стран Африки, в частности соседней страны Южной Родезии. Замбия, в связи с кризисом в Южной Родезии. Замбия стремится обеспечить себе положение в мире на единственной основе, которая может вероятно гарантировать мир, свободу и прогресс, а именно, создать многорасовое общество, в котором управляет большинство и уважают права национальных меньшинств. Мы понимаем и разделяем опасения руководителей Замбии в связи с наличием по соседству такого режима, который уже за один год своей так называемой независимости усилил дискриминацию против африканского большинства и на основании закона о чрезвычайном положении ввел новые законы, которые являются анафемой для всех, кто беспокоится о гражданских свободах,— законы, предоставляющие более широкие возможности для арестов, цензуры и других ограничений основных прав человека.

7. Отказ Соединенного Королевства — конституционной власти — признать незаконный акт режима Смита с целью ликвидации Британской власти не означает отказа в предоставлении свободы народу Южной Родезии. Это скорее всего решение помешать небольшой группе населения этой страны лишиться свободы значительное большинство. Это не является решением какой-то державы, которая упорно препятствует предоставлению подлинной независимости колониальным территориям.

8. Необходимо напомнить, что с момента создания Организации Объединенных Наций Великобритания предоставила независимость 28 государствам, почти четвертой части членов этой Организации. Это важное достижение в мирной деколонизации и это делает честь как Соединенному Королевству, так и народам, которые ранее находились под властью Соединенного Королевства, а сейчас получили независимость. Это помогает объяснить, почему Совет признал, что основную ответственность за действие несет Соединенное Королевство, которое согласно коммунике стран Содружества обладает «конституцион-

ной властью и несет ответственность за предоставление Родезии независимости».

9. Соединенные Штаты считают, что выполнение этого обязательства может носить самый различный характер. Я не думаю, что если бы мы обладали конституционной властью, мы бы поступали точно так же, как английское правительство. Никто не может этого утверждать. Но мы высоко расцениваем тот факт, что именно Соединенное Королевство несло и все еще несет эту ответственность и что это подтверждается Содружеством и признано Советом.

10. В связи с этим у нас, как у членов Совета, имеются свои собственные обязательства на основании Устава. Но со всей справедливостью мы должны признать трудности, стоящие перед Соединенным Королевством, и с уважением относиться к энергичным усилиям Соединенного Королевства найти какое-либо согласованное решение, соответствующее принципу установления власти большинства и приемлемое для всего родезийского народа. Конечно, урегулирование путем переговоров в соответствии с этими критериями было бы лучшим решением этой проблемы.

11. Сейчас, к сожалению, попытки добиться такого урегулирования не имели успеха. Поэтому Соединенное Королевство вновь обратилось в Совет, чтобы получить его поддержку и тем самым всех членов Организации Объединенных Наций в отношении следующего шага. Соединенное Королевство поступило правильно и благоразумно. Если эта проблема должна быть решена мирными средствами — конечно, мы все обязаны добиваться решения этой проблемы мирными средствами, потребуются сотрудничество всех стран. Согласно Уставу Организации Объединенных Наций, Совет именно тот орган, который может лучше всего обеспечить такое сотрудничество.

12. Министр иностранных дел Соединенного Королевства просил Совет одобрить не простую акцию, изложенную в проекте резолюции (S/7621), который находится сейчас на рассмотрении. Он просил нас принять важные принудительные экономические санкции против режима Смита согласно главе VII Устава. Если этот проект резолюции будет принят, мы полагаем, что он должен быть принят, то впервые за двадцать один год существования Организации Объединенных Наций Совет примет далеко идущую акцию такого характера.

13. Соединенные Штаты считают, что эти санкции преследуют одну цель, только одну цель — добиться мирного справедливого урегулирования Родезийской проблемы. Мы не считаем, что эти меры носят карательный характер. Мы поддерживаем их с искренней верой, что они необходимы для того, чтобы убедить незаконный режим в том, что мир не потерпит наличия системы дискриминации, основанной на принципе установления власти меньшинства вопреки Организации Объединенных Наций и ее принципам.

14. При рассмотрении этого серьезного шага мое правительство учитывало проблемы, с которыми придется столкнуться из-за потери источника некоторых видов сырья, важного для нашей промышленности. Для выполнения своих обязательств на основании Устава мы готовы пойти на эту жертву. Кроме того, мы хорошо понимаем, что требуемые санкции тяжело скажутся на Замбии, экономике которой моя страна оказывает большую помощь, а также на других соседних странах и даже в значительной степени на самом Соединенном Королевстве.

15. Нам также известно, что кроме экономических проблем возникает вопрос о юридическом основании для принятия этой предлагаемой акции. В частности, утверждают, что вопрос о Южной Родезии — это внутреннее дело управляющей державы. Но, хотя мы признаем, что ответственность за акцию несет Соединенное Королевство, история свидетельствует, что Организация Объединенных Наций также всегда признавала, что положения главы XI Устава распространяются на Южную Родезию. На основании этой главы и, в особенности, на основании статьи 73 *b* управляющая держава несет ответственность за население управляемых территорий и, в частности, обязано: «развивать самоуправление, учитывать должным образом политические стремления этих народов и помогать им в прогрессивном развитии их свободных политических институтов».

16. Следовательно, что касается Организации Объединенных Наций, управляющая держава всегда имела обязательство перед Организацией Объединенных Наций в отношении Южной Родезии. Именно выполнению этого обязательства режим Смита пытается помешать.

17. Но можно задать вопрос, создает ли это положение угрозу миру, что является определенным условием, когда могут быть приняты санкции на основании главы VII Устава.

18. Сто лет тому назад мы в Соединенных Штатах, к сожалению, узнали, что всякая попытка установить и узаконить политический принцип расового превосходства в новом государстве неприемлема. Такая попытка создала чреватую взрывом обстановку, и наша страна должна была заплатить дорогой ценой за то, чтобы избавиться от этой ложной и вредной доктрины. Мне нет необходимости подчеркивать то, что было неприемлемо для Соединенных Штатов в середине девятнадцатого века, не может быть приемлемо для международной организации в конце двадцатого века.

19. Любой человек, знакомый с современной историей, должен быть слепым и глухим, чтобы не видеть опасности курса действия режима Смита. Тем не менее некоторые могут спросить: почему, например, можно применить принудительные санкции в этом случае, а не в других? Как мы полагаем, это объясняется тем, что положение в Южной Родезии имеет ряд особенно-

стей. Здесь мы были свидетелями незаконного захвата власти меньшинством, которое стремится увековечить политическое подчинение значительного большинства населения на расовой основе. Сам по себе этот акт уже обязательно создает опасное и чреватое взрывом положение. Кроме того, Южная Родезия, как я уже говорил, является территорией, население которой пользуется защитой на основании главы XI Устава, которая, помимо всего прочего, предусматривает развитие самоуправления, принятие во внимание политических стремлений народов. В Родезии при режиме Смита, как мы видим, все как раз наоборот.

20. Все это произошло, я бы сказал, вопреки воли суверенной власти этой территории, Соединенного Королевства. К сожалению, попытки Соединенного Королевства добиться урегулирования на основе Устава не увенчались успехом за последнее время. Сейчас Соединенное Королевство обратилось в этот Совет с просьбой, чтобы Совет принял решение на основании статьи 41 применить принудительные санкции для ликвидации создавшегося положения. Эта просьба никого не должна удивлять. На прошлых заседаниях, в частности, 20 ноября 1965 года, Совет Безопасности уже сделал вывод, что сохранение такого положения может создать угрозу миру [резолюция 217 (1965)]. Это положение не только сохраняется, но после провала переговоров оно явно приняло еще более острый характер, особенно после отклонения режимом Смита последних непосредственных попыток премьер-министра Англии найти справедливое решение.

21. Таким образом, мы столкнулись с таким положением в колонии, когда значительное меньшинство стремится подчинить себе большинство. Перед нами попытка значительного меньшинства лишить политических прав большинство населения, распространить на самоуправляемую территорию практику расовой дискриминации, которую осудила Организация Объединенных Наций и когда суверенное государство, отвечающее за управление этой территорией, добровольно обращается в Организацию Объединенных Наций и просит Организацию принять меры, которые обеспечат восстановление всех прав народа Южной Родезии на основании Устава Организации Объединенных Наций.

22. Короче говоря, перед нами не статическое, а ухудшающееся положение, при котором угроза миру явно усиливается, и Совет сам должен заняться этой проблемой соответствующим образом.

23. Решительные и быстрые действия Совета Безопасности с целью решения этой проблемы мирными, но эффективными средствами, уменьшат возможность возникновения более опасных событий где-либо. Я знаю, что в то время как одни критикуют предлагаемую акцию, как слишком сильную, другие жалуются, что она слишком слабая для того, чтобы добиться цели. Последние

критики отмечают, что меры, которые Совет Безопасности рекомендовал раньше, оказались недостаточными для исправления положения. Какие бы ни были мнения об эффективности ранее принятых экономических мер, существует очень большая и важная разница между ними и тем, что сейчас предлагается. В отличие от добровольных санкций, которые принял Совет год тому назад, сейчас просят принять принудительные санкции. На основании статьи 25 Устава все члены обязаны принять их и, фактически, в проекте резолюции призывают все государства, которые не являются членами, поступить также, поскольку Организация обязана обеспечить это в соответствии со статьей 2 пункта 6 Устава. Если какой-нибудь член или какое-либо государство, которое не является членом, не выполнят по существу решение Совета, это невыполнение будет нарушением положений и требований Устава.

24. Также утверждали, что Лига Наций не смогла добиться применения эффективных экономических санкций. Но это, конечно, не должно расхолаживать нас. Организация Объединенных Наций отличается от Лиги Наций тем, что она добилась успеха во многих областях, где Лига Наций не смогла ничего сделать. Хотя вполне очевидно, что успех в данном деле нельзя гарантировать заранее, вероятность успеха будет значительно большей, если все мы честно сделаем все возможное для достижения успеха, как это действительно необходимо.

25. Что касается моей собственной страны, я хотел бы прямо сказать, что если Совет, как мы предполагаем, решит принять меры в соответствии со статьей 41, Соединенные Штаты применят в полную силу свои законы для выполнения этого решения в соответствии с правом, установленным согласно Закону об участии в Организации Объединенных Наций от 1945 года.

26. Положение в Родезии создает серьезную и конкретную проблему большого морального значения. Иногда говорят, что моральные соображения не имеют ничего общего с практическими делами государств. Но мое правительство придерживается противоположной точки зрения, аналогичную точку зрения предусматривает Устав Организации Объединенных Наций. Положения Устава основываются на многих моральных принципах. День, когда станут считать эти положения не относящимися к делу или применяемыми в отношении некоторых членов, а не для всех, будет трагическим днем для мира во всем мире.

27. Однако, если нам необходимо действовать эффективно в соответствии с принципами Устава, мы должны действовать наверняка. Мы должны принять такие меры, которые мы можем провести в жизнь и проводить их строго в соответствии с нашим решением. Чем больше будет единодушия в Совете при принятии решения, тем больше мы можем быть уверенными в поддержке всего мира.

28. К сожалению, мы должны признать, что в мире существуют ряд проблем, которые Совет не смог разрешить эффективно. В данном случае мы можем действовать. Если каждое государство выполнит свой долг в связи с данной ситуацией, наши действия не только окажут большое воздействие на Солсбери, но также будут способствовать в значительной степени укреплению престижа Организации Объединенных Наций как силы, борющейся за мир и справедливость в Африке и во всем мире.

29. Именно поэтому Соединенные Штаты поддерживают курс действия, предлагаемый Соединенным Королевством.

30. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Сенегала.

31. Г-н ТИАМ (Сенегал) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Совет за предоставление мне вновь возможности выступить на его заседании. Всегда очень приятно принимать участие в дискуссиях Совета Безопасности, но, откровенно говоря, моя делегация предпочитала бы не касаться вновь вопроса о Родезии. К сожалению, из-за проволочки Соединенного Королевства, неэффективности и иногда непоследовательности мер, принимаемых и предлагаемых Соединенным Королевством, не было достигнуто никакого прогресса в отношении Родезийской проблемы уже более года.

32. Цель моего выступления, которое будет очень кратким,— рассмотрение новых мер, предлагаемых Соединенным Королевством, и выяснение того, могут ли они способствовать ликвидации незаконного режима в Южной Родезии, если их рассматривать объективно.

33. Мы прочитали очень внимательно заявление, сделанное министром иностранных дел Соединенного Королевства 8 декабря 1966 года (1331-е заседание). Мы изучили проект резолюции, который он представил на рассмотрение Совета Безопасности (S/7621). Что касается нас, то мы не верим в эффективность предлагаемых мер. Я сожалею, но это мнение моей делегации, а также Организации африканского единства. Мы не верим по следующим двум причинам: во-первых, потому, что частичный характер этих мер ослабляет и делает их неэффективными; во-вторых, потому, что их принудительный характер всего лишь иллюзия.

34. Я хотел бы коснуться именно этих двух аспектов. Во-первых, я хочу рассмотреть вопрос о частичном характере предлагаемых мер. Вначале кажется, что частичный характер мер как раз заслуживает одобрения. Он, по-видимому, основывается на желании быть последовательным, принять умеренные меры и избежать принятия чрезмерных мер, выходящих за рамки необходимости для достижения цели. Фактически, частичные санкции — это не что иное, как хитрый обман. Они преследуют своей целью дать г-ну Яну Смиту возможность выиграть как можно

больше времени. Нам известен этот метод. С момента одностороннего провозглашения независимости все меры, предпринимаемые Соединенным Королевством, направлены на смягчение гнева африканского народа и на укрепление положения режима Солсбери с помощью заявлений и явно эффективных мер. 1 января в Лагосе на конференции премьер-министров стран Содружества г-н Вильсон заявил, что урегулирование проблемы Родезии — дело всего лишь нескольких недель. Мы ждем выполнения этого пророческого заявления уже почти целый год.

35. Нас также обнадежили тем, что экономические меры, которые решили принять через несколько дней после одностороннего провозглашения независимости, и, в частности, те, которые основываются на резолюции 217 (1965) от 20 ноября 1965 года, будут достаточными для ликвидации режима Солсбери. Затем через тринадцать месяцев министр иностранных дел Соединенного Королевства заявляет нам: «... развитие событий не подтвердило ранее сделанные предположения. Откровенно говоря, мы ожидали более значительные экономические и политические результаты» (1331-е заседание, пункт 13). А что же он сейчас предлагает? Частичные санкции. Из предложения о коллективных санкциях видно, что Соединенное Королевство еще не извлекло урока из своего поражения. Соединенное Королевство, по-видимому, не понимает серьезности и остроты сложившейся ситуации. Однако нам не следует особенно огорчаться в связи с этим, так как, даже если бы предлагаемые меры были общими всеобъемлющими санкциями, касающимися родезийской экономики в целом и всех товаров, как импорта, так и экспорта, такие меры были бы совершенно неэффективными из-за невозможности придать им принудительный характер.

36. Я только что сказал, что принудительный характер санкций, содержащихся в проекте резолюции Соединенного Королевства, всего лишь иллюзия. Это легко доказать. Соседи Родезии, я имею в виду, конечно, Португалию и Южную Африку, не будут активно сотрудничать в осуществлении резолюции. Даже если предположить, что, возможно, удастся заставить Португалию подчиниться решениям Совета, останется еще Южная Африка, против которой Соединенное Королевство побоится применять санкции. Существует очень большая экономическая зависимость между Соединенным Королевством и Южной Африкой, которая является третьим наиболее крупным партнером Соединенного Королевства. Согласно опубликованным данным, объем торговли между двумя странами составляет примерно 730 миллионов долларов. 20 процентов золотого запаса Соединенного Королевства, обеспечивающего фунт стерлингов, принадлежит Южной Африке. При таком положении защита экономических и финансовых интересов Соединенного Королевства будет важнее защиты принципов и положений Устава Организации Объеди-

ненных Наций. Следовательно, ясно, почему в проекте резолюции Соединенного Королевства ничего не говорится о применении санкций к государствам, которые отказываются выполнять решение Совета, и в связи с этим я должен сказать, что я гораздо меньше оптимистически настроен, чем представитель Соединенных Штатов. Г-н Браун лишь заявляет, что это создало бы новую ситуацию.

37. Организации африканского единства по крайней мере ясно, что это действие со стороны Соединенного Королевства — всего лишь еще один шаг с целью оттяжки времени, средство для откладывания решения Родезийской проблемы на неопределенное время. Но никого не удастся провести. Вновь необходимо напомнить Соединенному Королевству, что основная ответственность за Родезийскую проблему лежит на нем и что Соединенное Королевство должно ликвидировать мятеж без посторонней помощи, как это сделала Франция в Алжире. Нам совершенно ясно, что применение силы — единственное средство для решения Родезийской проблемы.

38. Однако, если бы Совету Безопасности пришлось рассматривать проект резолюции, внесенный Соединенным Королевством, санкции, как я только что сказал, должны быть не частичными, а всеобъемлющими, охватывающими все товары, включая нефтепродукты. Прежде всего Совет Безопасности должен также принять такое решение, чтобы заставить все государства выполнить эту резолюцию, если потребуется, применяя силу. Нас не может удовлетворить заявление министра иностранных дел Соединенного Королевства о том, что невыполнение каким-либо государством — я имею в виду, конечно, Южную Африку — проекта резолюции создаст новую ситуацию, без какого-либо указания, как необходимо рассматривать эту новую ситуацию или как тогда необходимо действовать. Давайте говорить откровенно. Если Южная Африка не применит санкции, они будут неэффективными. Вся проблема заключается в том, примет ли Соединенное Королевство необходимые меры для того, чтобы заставить Южную Африку подчиниться решениям Совета. Как я уже говорил, мы настроены пессимистически в этом плане. Тем не менее мы все-таки надеемся на Совет Безопасности и считаем, что, если Соединенное Королевство не выполнит свои обязанности — все свои обязанности, международная организация найдет возможность помочь африканцам решить Родезийскую проблему в соответствии с требованиями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

39. Г-н МАЦУИ (Япония) (*говорит по-английски*): Вопрос о Южной Родезии стал в настоящее время наиболее острым и наиболее сложным вопросом, причем пока еще нельзя оценить его значения, а также сейчас нельзя предвидеть все последствия. Хотя правительство Соединенного Королевства несет основную и фактически непосредственную ответственность за этот воп-

рос, вполне очевидно, что здесь так же глубоко затрагивается судьба свыше 4 миллионов человек, мира на континенте и наиболее важные обязательства Организации Объединенных Наций. Моя делегация считает, что эти факторы решительно требуют выполнения всеми членами принятых соответствующих обязательств.

40. Именно исходя из этого, Совет Безопасности принял резолюцию 217 (1965) 20 ноября 1965 года после одностороннего провозглашения независимости незаконным режимом в Южной Родезии, и резолюцию 221 (1966) 9 апреля 1966 года.

41. В соответствии с резолюциями Совета мое правительство сделало все для выполнения необходимых мер, экономических или других, независимо от того, какое влияние они могли оказать на нашу государственную экономику. Правительство Японии не только наложило эмбарго на экспорт оружия и боеприпасов, нефти и нефтепродуктов, но также приняло все необходимые меры для того, чтобы прекратить импорт из Южной Родезии таких товаров, как асбест, железная руда, хром, чугун, табак и сахар, включая даже те, на которые были заключены контракты до незаконного провозглашения независимости. В результате принятых мер импорт товаров из Южной Родезии в Японию практически прекращен.

42. Правительство Японии добросовестно соблюдает и очень строго выполняет свои обязательства, искренне надеясь, что согласованные меры с целью применения экономических санкций против Южной Родезии всеми заинтересованными странами помогут добиться нашей общей цели — ликвидации мятежа в ближайшее время. Однако необходимо прямо сказать, что, к сожалению, воздействие этих экономических мер, основанных на принципе добровольности, очень медленное и пока что не дает желательного результата. Моя делегация глубоко сожалеет, что, как признает сам министр иностранных дел Соединенного Королевства, по не известным нам причинам события не подтвердили ранее сделанные предположения.

43. Моя делегация считает, что при разрешении этой трудной проблемы Южной Родезии необходимо также поощрять всякую попытку мирного урегулирования этой проблемы. К сожалению, мы, по-видимому, не можем возлагать большие надежды на такую форму урегулирования по крайней мере в настоящее время. Совет информировали, что последние переговоры, состоявшиеся между премьер-министром Вильсоном и г-ном Смитом в Гибралтарском проливе, не дали никаких результатов из-за непреклонной позиции, занимаемой незаконным режимом Южной Родезии. Так была создана новая ситуация, и мы считаем, что необходимо принять срочные и энергичные меры, чтобы предотвратить дальнейшее ухудшение положения.

44. Следовательно, моя делегация полагает, что правительство Соединенного Королевства правильно обратилось в Совет с просьбой, чтобы он

усилил с помощью резолюции на основании главы VII Устава экономические меры, которые до сих пор применялись членами Организации Объединенных Наций добровольно. Мы напоминаем, что в резолюции Совета Безопасности 217 (1965) говорилось, что наличие такого положения, которое создается в результате провозглашения независимости незаконными властями в Южной Родезии, создает угрозу международному миру и безопасности. Такое положение уже сохраняется больше года, и это положение приняло такой характер, что сейчас Совет должен потребовать принятия принудительных мер на основании статьи 41 Устава.

45. Моя делегация полностью поддерживает принятие принудительных мер, которые просит принять Соединенное Королевство, и, что касается моего правительства, мы готовы оказать самое полное содействие в деле осуществления этих мер. Министр иностранных дел Соединенного Королевства сказал нам, что, если санкции в отношении товаров, перечисленных в проекте резолюции, будут применяться эффективно, это сразу скажется отрицательно на родезийской экономике, и непрерывное применение этих санкций государствами-членами помешает дальнейшему развитию важных отраслей промышленности этой страны.

46. Мы надеемся и верим, что эти предположения будут подтверждены ходом событий. В то же время моя делегация решительно настаивает, чтобы все страны скрупулезно применяли добросовестно и строго эти необходимые меры, чтобы равномерно и беспристрастно разделить всю тяжесть и убытки, понесенные международной организацией. Эти меры являются обязательными как для всех членов на основании статьи 25 Устава, так и для стран, не являющихся членами, в соответствии с пунктом 6 статьи 2. Все страны должны выполнять решения Совета Безопасности в соответствии с существующим Уставом. Любая попытка невыполнения решения Совета и, фактически, игнорирование требования Совета по каким бы то ни было причинам — прямой вызов авторитету и престижу Организации Объединенных Наций.

47. В связи с этим, моя делегация полностью разделяет точку зрения представителя Аргентины (1332-е заседание) о том, что на основании статьи 39 главы VII Устава Совет должен прежде всего определить «существование любой угрозы миру, любого нарушения мира или акта агрессии» и затем решить, какие меры следует предпринять. Поскольку предложение Соединенного Королевства подпадает под статью 25 Устава, моя делегация считает, что Совет должен ясно указать, что он принимает меры на основании главы VII Устава для того, чтобы обеспечить эффективное выполнение этого предложения.

48. Для того чтобы добиться нашей общей цели — ликвидации мятежа с помощью экономических мер, эти меры должны быть эффективными.

А чтобы они были эффективными, они должны быть конкретными, практическими мерами.

49. Как я уже говорил, мое правительство поддерживает принятие мер на основании статьи 41, предлагаемых Соединенным Королевством. В то же время нам хорошо известен аргумент о том, что нефть является наиболее важным и обязательным элементом в этом деле и, следовательно, нефть необходимо включить в принудительные санкции. Мы обратили внимание на заявление министра иностранных дел, г-на Брауна, о том, что правительство Соединенного Королевства не будет возражать против включения нефти, если подобная поправка будет сделана в приемлемой форме. Совету необходимо изучить практическую возможность включения нефти в частичные и принудительные санкции.

50. Нам также хорошо известен аргумент о том, что полное и всеобщее эмбарго—наиболее эффективное и надежное средство для ликвидации мятежа. В связи с этим мы считаем, что экономические меры должны быть реальными и целесообразными, чтобы можно было бы действительно надеяться на самое полное их выполнение и самое тесное сотрудничество со стороны всех стран.

51. Наконец, относительно использования силы моя делегация высказывала ранее свое мнение в Совете. Я хотел бы лишь только отметить, что окончательное решение должно быть оставлено на усмотрение правительства Соединенного Ко-

ролевства и что Совет не может требовать использования силы вопреки его воле.

52. С другой стороны, нам не следует пренебрегать тем фактом, что создается серьезная угроза экономике Замбии, а также стабильному положению и социальному миру в стране. Это очень серьезное положение само по себе усиливает настоятельную необходимость решения Родезийской проблемы наиболее быстрыми и подходящими средствами.

53. Как я уже сказал вначале, вопрос о Южной Родезии является наиболее серьезным и наиболее острым вопросом. Следовательно, нам необходимо действовать эффективно и быстро и тем самым честно выполнить обязательства Совета, как органа Организации Объединенных Наций, который отвечает за поддержание международного мира и безопасности.

54. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): В моем списке нет больше записавшихся ораторов для выступления на этом заседании. Я консультировался с членами Совета, и, в случае отсутствия возражений, мы проведем закрытое заседание с целью рассмотрения годового доклада Совета Генеральной Ассамблеи завтра утром в 10 час. 30 мин. В 11 час. мы проведем открытое заседание для того, чтобы продолжить обсуждение вопроса о Южной Родезии.

*Заседание закрывается в 16 час. 15 мин.*

---

**HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

**COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

**COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---